



# Das Jahr 2009 wird ganz im Zeichen der iba stehen. Aber auch andere Messen stehen auf dem internationalen Ausstellungsplan.

**17. – 21. Januar**

Sigep Rimini, Italien,  
www.sigep.it

**5. – 7. Februar**

North American Association of Food Equipment  
Manufacturers Show, Orlando, USA,  
www.nafem.org

**19. – 22. Februar**

Biofach, Nürnberg, www.biofach.de

**25. – 28. Februar**

MobacShow, Osaka, Japan, www.mobacshow.com

**5. – 8. März**

FOTEG, Istanbul, Türkei, www.hkf-fairs.com

**10. – 12. März**

International Pizza Expo, Las Vegas, USA,  
www.pizzaexpo.com

**10. – 13. März**

Anuga FoodTec, Köln, www.anugafoodtec.de

**15. – 18. März**

IFE, London, England, www.ife.co.uk

**2. – 4. April**

Baltpiek, Danzig, Polen,  
www.mtgsa.com.pl

**12. – 14. April**

Bakery China, Schanghai, China,  
www.bakery-china.com

**9. – 12. Juni**

Bread, Kiew, Ukraine,  
www.troyan.kiev.ua

**23. – 26. Juni**

Modern Bakery, Moskau, Russland,  
www.modernbakery-moscow.com

**23. – 26. September**

Natural Products Expo, Boston, USA,  
www.eexpoeast.com

**3. – 9. Oktober**

iba, Düsseldorf,  
www.iba.de

**10. – 14. Oktober**

Anuga, Köln,  
www.anuga.com

Foto: kölnmesse

## IMPRESSUM

**brot + backwaren** erscheint 6 x im Jahr zum Einzelverkaufspreis von Euro 10,00. Im Verbund mit dem monatlichen digitalen Trendletter FTM beträgt der Jahresabonnementspreis Inland: Euro 70,00. Jahresabonnementspreis Ausland: Euro 80,00. Jahresabonnementspreis für Studenten (gegen Vorlage einer gültigen Bescheinigung) im Inland: Euro 45,00 und im Ausland: Euro 52,00. Alle Preise zzgl. Versandkosten und gesetzlicher Mehrwertsteuer. Abonnementskündigungen müssen drei Monate vor Ende des Bezugszeitraums dem Verlag schriftlich vorliegen.

**Abonnementsbestellungen richten Sie bitte an die genannte Vertriebsleitung.**

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge von Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen

Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle ist eine Verwertung ohne Einwilligung des Verlags strafbar. Zurzeit gültig ist die Anzeigenpreisliste Nr. 47.

**brot + backwaren** ISSN 0172-8180  
**brot + backwaren** ist das offizielle Organ der Vereinigung der Backbranche e.V.

**Redaktion:**  
Behnstraße 61 · 22767 Hamburg  
Tel. 040 | 39 90 12 27 · Fax 040 | 39 90 12 29  
E-Mail info@foodmultimedia.de  
ISDN 040 | 39 90 30 61

**Chefredaktion:**  
Hildegard M. Keil, Tel. 040 | 39 90 12 27  
E-Mail keil@foodmultimedia.de

**Redaktion:**  
Bastian Borchfeld, Tel. 040 | 39 90 12 28  
E-Mail borchfeld@foodmultimedia.de

**Betriebswirtschaft u. juristische Fragen**  
Dr. Walter Höft

**Schlussredaktion:**  
Renate Höft, Telefon 04532 | 33 14

**Anzeigenabteilung:**  
Behnstraße 61 · 22767 Hamburg  
Telefax 040 | 39 90 12 29  
E-Mail sales@foodmultimedia.de

**Anzeigenleitung:**  
Telefon 040 | 39 90 12 27  
E-Mail sales@foodmultimedia.de

**Anzeigensachbearbeitung:**  
Wilfried Krause, Telefon 040 | 38 61 67 · 94  
E-Mail krause@foodmultimedia.de

**Vertriebsleitung:**  
Antke Förster · Behnstr. 61 · 22767 Hamburg  
Telefon 04152 | 84 77 39 4  
Telefax 040 | 39 90 12 29

**Gestaltung:**  
LANDMAGD, Lüneburg  
lp@landmagd.de

**Lithografie und Druck:**  
Leinebergland GmbH & Co.KG,  
Alfeld (Leine)

**Verlag:**  
f2m food multimedia gmbh  
Behnstraße 61 · 22767 Hamburg

# Are you missing out on the continuity? \*



## Keep up to date with a subscription to **baking+biscuit** *international*

The technical magazine for modern businesses from the bakery trade and baking industry who are willing to think out of the box and to look beyond their national markets.

**For more information:**

[www.foodmultimedia.de/bbi](http://www.foodmultimedia.de/bbi)



\* Subscribe now until the end of the year and receive our 2 GB USB stick containing all issues of baking+biscuit international as pdf files.



# Kaak Group

technology in food production systems and bakeware



Background: Nieuwlands Bakkerij-  
museum 'Het Worme Land', Hattem.



# VON SILO BIS LKW



**Anlagenkonzeption,  
Logistik, Gären,  
Kühlen, Transportieren,  
Gefrieren,  
Behälteranlagen,  
Formen und Verbände**

Kaak Nederland b.v.  
Postfach 16  
7060 AA Terborg  
die Niederlande  
Tel +31 (0)315 33 91 11  
Fax +31 (0)315 33 93 55  
www.kaak.nl  
info@kaak.nl



**Benier**  
**Teigaufbereitungs-  
anlagen**

Benier Nederland b.v.  
Postfach 2165  
5202 CD 's-Hertogenbosch  
die Niederlande  
Tel +31 (0)73 615 05 00  
Fax +31 (0)73 615 05 01  
www.benier.nl  
info@benier.nl



**Daub**  
**Backöfen**

Daub Backtechnik GmbH  
Postfach 910161  
D-21160 Hamburg  
Deutschland  
Tel +49 (0)40 547 690  
Fax +49 (0)40 547 69166  
www.daub-hamburg.de  
info@daub-hamburg.de



**MCS**  
**Öfen, Gärshränke,  
Pizza Linien**

MCS Srl.  
via E. Fermi 6/8  
38061 Ala (TN)  
Italien  
Tel +39 (0)464 67 56 00  
Fax +39 (0)464 67 15 85  
www.mcsbakery.it  
info@mcsbakery.it



**Lhotellier R2A**  
**Beschichtungen**

Lhotellier R2A  
Z.I.-6 Rue Nicolas Appert  
F-41700 Contres  
Frankreich  
Tel +33 (0)2 54 79 70 00  
Fax +33 (0)2 54 79 70 10  
www.lhotellier-r2a.fr  
info@lhotellier-r2a.fr

m e m b e r s o f t h e





## **Dies ist ein Artikel aus der Fachzeitschrift **brot+backwaren**, die 6-mal jährlich erscheint.**

Als Abonnent erhalten Sie die Fachzeitschrift mit Praxisreportagen, Berichten aus Forschung und Entwicklung, Marktanalysen und Firmenportraits sofort nach Erscheinen. Damit haben Sie einen fundierten und umfassenden Überblick über den aktuellen Stand der Technik sowie der Backbranche.

**Interessierte können die Zeitschrift unter**  
**[www.brotundbackwaren.de](http://www.brotundbackwaren.de)**

**zum Kennenlernen kostenlos und unverbindlich**  
**zum Probelesen bestellen.**

In unserem Archiv auf dieser Homepage finden Sie sämtliche Berichte auch als PDF-Datei. Die Fachartikel finden Sie dort nach Jahrgängen sortiert; sie können per Volltextsuche durchsucht werden.

### **++ Copyrights, Texte zitieren und nutzen**

Bitte beachten Sie, dass das einfache Zitieren unserer Texte erlaubt ist, solange sich die Länge des Zitats im Rahmen hält. Dabei halten wir drei Sätze für eine gute Grenze. Verlinken Sie bitte auf unseren Text. Nur wenn Sie mit dem Zitat Werbung machen oder es gewerbsmäßig an Dritte weitergeben wollen, fragen Sie uns bitte erst unter [info@foodmultimedia.de](mailto:info@foodmultimedia.de).

Längeres Zitieren oder Übernehmen unserer Texte ist nur nach Übereinkunft mit f2m erlaubt. Bilder aus unseren Texten sowie Videos dürfen nur nach Lizenzierung mit den Rechteinhabern weiterverwendet werden.

Ansonsten gilt das übliche Copyright: Wir, die f2m food multimedia gmbh, behalten uns alle Rechte an den Beiträgen auf unserer Seite vor.

**++ Haben Sie noch Fragen? Dann wenden Sie sich bitte an uns.**